

LA CITTÀ DELLA BILANCIA

Benvenuti a Campogalliano!

Welcome to Campogalliano!

مرحبا بكم في كامبوجاليانو







In the Town Hall, located in Piazza Vittorio Emanuele II, n. 1 you can find:

"FACILE" CITIZEN HELP DESK

Deals with:

REGISTRY OFFICE

- personal data registrations: registrations and changes of residence, de facto cohabitations
- identity cards, registration certificates, legalization of photo

CIVIL STATUS

- registrations of birth, death, citizenship, marriage, separation, civil union
- advance directives for DAT treatment
- issues certificates and extracts of civil status, authorizations in funeral matters and cremation ashes

ELECTORAL

- elections, referendums, collection of signatures for legislative proposals
- electoral cards and certificates of registration on the electoral lists
- electoral lists, scrutineers and chairmen, popular judges, draft lists

PUBLIC RELATIONS AND PROTOCOL OFFICE

- authentication of signatures/documents, use of municipal halls, transfers of buildings and declarations of hospitality, dog registry, hunting cards, various information and forms
- registration of incoming docum

MUNICIPAL MESSENGER AND SWITCHBOARD

- notifications, filing of documents, publication of notices, tenders, etc.
- management of the telephone switchboard, initial reception of the public



Opening hours to the public: The offices receive by appointment MON-TUE-WED-FRI from 8.30am to 1pm / SAT from 8.30am to 12.30pm / THU closed Switchboard 059 899411 email **facile@comune.campogalliano.mo.it**



Most of the obligations (e.g. declarations of residence) and registry requirements (e.g. residence certificates and similar) can be fulfilled independently online, by accessing the portal **www.anagrafenazionale.interno.it** with SPID or CIE

TAX OFFICE

Deals with:

 assistance to the taxpayer regarding local taxes: IMU Single Municipal Tax / TCP (Waste Tax) / Single Property Fee

Opening hours to the public:

MON: from 8.30am to 1pm / THU: from 8.30am to 1pm (by appointment only) / SAT: from 8.30am to 12.30pm / TUE, WED, FRI closed tel. 059 899418 or 059 649885/7 email tributi@comune.campogalliano.mo.it

SUAP - One stop Productive Activities Desk

The municipal functions have been transferred to the Unione Terre d'Argine https://www.terredargine.it/ servizi/suap Deals with:

 provide assistance to citizens and businesses for practices relating to agriculture, trade, crafts and other productive activities, use of public land and authorization of events

Campogalliano office Opening hours to the public: TUE from 9:00am to 12:30pm tel. 059 649523 email info.suap@terredargine.it suap@pec.terredargine.it

SCHOOL OFFICE

see the dedicated sheet

FOREIGNERS OFFICE

see the dedicated sheet

OFFICE OF THE MAYOR AND SECRETARIAT

tel. 059 899413 email **segreteria@comune.campogalliano.mo.it**

MUNICIPAL HALLS RENTAL

The Municipality has some municipal halls that can be rented for meetings and/or public and private initiatives based on the specific regulation and the price list approved by the Municipal Council. For information tel. 059 899411 email **facile@comune.campogalliano.mo.it**

To report faults (e.g. roads, public lighting, etc.) or disservices, the free APPuntoCampogalliano App is available (available both on Android from the Play Store and on iOS from the App Store)

Comune di Campogalliano







In the building in piazza Vittorio Emanuele II, n. 2 (next to the Town Hall) you can find:

PRIVATE BUILDING AND URBAN PLANNING OFFICE - "SUE" - One stop Building Desk

Deals with:

- issuing building permits
- issuing certificates of conformity and usability
- compliance checks and regularisation procedures
- research, inspection and copying of previous practices (since 1953)
- reception and control of the Certified Start of Activity Report (SCIA)
- reception and control of communication of extraordinary maintenance interventions
- reception and control of communication of building interventions
- release of preventive assessments

- building control and supervision of the territory
- requests for contributions to private individuals for the removal of architectural barriers
- toponymy

Receives by appointment tel. 059 899 458/442/456 email **edilizia@comune.campogalliano.mo.it**

MORTUARY POLICE

Deals with:

- cemetery concessions and management of cemeteries
- method of assigning niches and votive lights
- management of cemetery servic

Opening hours to the public: from MON to SAT from 8.30am to 12.30pm tel. 059 899407 (on closing days: 348 8266189) email **poliziamortuaria@comune.campogalliano.mo.it**

PUBLIC WORKS AND MAINTENANCE

Deals with:

- ordinary and extraordinary maintenance of municipal buildings
- traffic
- public lighting
- reports from citizens
- management of public green areas

Opening hours to the public: TUE from 9:00am to 1:00pm / THU by appointment tel. 059 899444 email **lavori.pubblici@comune.campogalliano.mo.it**

ENVIRONMENT

Deals with:

- green planning
- information relating to the ecological area
- information relating to the disposal of livestock manure on agricultural soil
- waste management
- wells
- reports of potential pollution from: noise, sewage, electromagnetic
- quarry office
- civil protection

Receives by appointment tel. 059 899436 email **ambiente@comune.campogalliano.mo.it**

MUNICIPAL CIVIL PROTECTION OFFICE

tel. 059 899436 email protezione.civile@comune.campogalliano.mo.it

To understand the nature of potential or ongoing risks in our territory and allow for increasingly incisive prevention and defense action, both individual and collective, during adversities, the Municipalities belonging to the Unione Terre d'Argine have prepared an information manual, which can be consulted in the specific section of the municipal website

https://www.comune.campogalliano.mo.it/il-comune/protezione-civile

Secretariat of the Civil Protection Volunteers Group

The group reports to the mayor and carries out civil protection activities to protect the population in the event of disasters tel. 059 851633 email vol.pc.campo@gmail.com

LOCAL POLICE OFFICE

see the dedicated sheet

To report faults (e.g. roads, public lighting, etc.) or disservices, the free APPuntoCampogalliano App is available (available both on Android from the Play Store and on iOS from the App Store)

Comune di Campogalliano





In the building located in Piazza Pace, n. 3 you can find:

MUNICIPAL PHARMACY



tel. 059 899470, fax: 059 527693 email farmacia@comune.campogalliano.mo.it

Opening hours to the public:

MON. TUE. WED. THU. FRI from 8.15am to 12.45pm / from 3.30pm to 7.30pm

SAT* from 8.30am to 1pm / from 4pm to 7.30pm

* open on alternating Saturdays with the Sant'Orsola Pharmacy in Campogalliano



SHIFT: The shift calendar of the pharmacies in the Province of Modena can be consulted on the Federfarma website.

In addition to the sale of drugs and para-pharmaceuticals with related consultancy, the pharmacy deals with:

• CUP reservations in agreement with the ASL (excluding home care and emergencies) and payment of health tickets

- carrying out Covid-19 swabs
- weight measurement: free service
- blood pressure measurement: free service for over 65s
- self-diagnostic tests for blood sugar, glycated hemoglobin, cholesterol and lipid profile: on an emptv stomach. in a few minutes
- electrocardiogram, cardiac holter, 24-hour blood pressure holter with reportina: upon reservation.
- rental of healthcare items: aerosol, baby scales (free), breast pump, TENS and magnetotherapy, crutches
- SAUB services (self-certifications, exemptions for patholoaies, chanae of doctor or pediatrician, duplicate health card): free service available every day
- download laboratory analysis reports
- health information and education

With the loyalty cards of the municipal pharmacy, it is possible to benefit from discounts on non-medical products.

In the building located in Piazza Pace, n. 2 you can find:

SOCIAL SERVICES

The municipal functions have been transferred to the Unione Terre d'Argine https://www.terredargine.it/ servizi/sociale-utda

The office deals with:

- housing or economic, welfare or family issues
- home care for the elderly and disabled
- social transport
- elderly care service
- interventions to support job placement for disabled people and people with psychiatric problems
- support for young people with difficulties in their high school career and in the transition phases between the end of their school career and subsequent placement





in another environment, whether structured or working

- minors service
- assistance and interventions commission for families
- interventions to promote social and multicultural integration
- interventions in favor of serious social exclusion

UNIONE TERRE D'ARGINE SOCIAL HELP DESK

tel. 059 8635288 or 059 8635287 from MON to SAT from 08.30am to 12.30pm MON, TUE and THU from 1.30pm to 5.30pm email servizisocialicampogalliano@terredargine.it

Territorial Office in Campogalliano Receives by appointment

Administrative Office and Home tel 059 899453

Assistance area for Families and Minors tel. 059 899465

Assistance area for Adults - Seniors - Handicaps tel. 059 899466

Professional educator tel. 059 899464

AUSL (Carpi District)

Switchboard 059 659111 https://www.ausl.mo.it

Outpatient specialist clinics present in the area: **Blood sampling point**

Mental health center tel. 059 659233

Family counseling tel. 059 5137114

Community pediatrics tel. 059 659955 email pedcomcarpi@ausl.mo.it

Community nurse tel. 059 2134767



Comune di Campogalliano

facile@comune.campogalliano.mo.it



Services for Families and Foreigners





CENTER FOR FAMILIES OF THE UNIONE TERRE D'ARGINE

Unione Terre d'Argine has organized a service aimed at families with children aged 0 to 18 residing in the territory of the Unione (municipalities of Campogalliano, Carpi, Novi di Modena, Soliera)

www.informafamiglie.it

Deals with:

- inform families and children
- foster care/custody information
- listening point for new parents (with children aged 0-3 years)
- parental counseling (with children aged 3-11 years)
- listening point for parents of teenagers (parents with children between 12 and 18 years old)
- couples counseling (for couples with children up to 24 years old)
- family mediation service for couples with children who are facing the separation phase or who are already separated
- free legal consultancy service for family law, support administration and cohabitation

The Center is based in Carpi in viale De Amicis, n. 59 Receives by appointment

email centrofamiglie@terredargine.it

tel. 059 649272 (TUE, THU from 9:00am to 1:00pm and from 3:00pm to 6:00pm / WED from 9:00am to 1:00pm)



WELCOMING FAMILY NETWORKS (RETI DI FAMIGLIE ACCOGLIENTI)

In order to alleviate situations of hardship, Unione Terre d'Argine has promoted four local groups of volunteers engaged in the consolidation of the "Welcoming Families Networks" which, in collaboration with social services, provide support to families in difficulty by offering:

- transport and accompaniment
- help in caring for children at the home of the requesting families
- projects aimed at promoting socialization and building relationships outside the family unit
- reception of minors who need help at home, a few hours a week

For information: email info@retidifamiglie.it

IMMIGRATION SERVICE CENTER - FOREIGNERS OFFICE

It is a free information desk aimed at foreigners which also includes a linguistic-cultural mediation service in Arabic, Hindi, Punjabi, Urdu and Chinese on alternating weeks.

Deals with:

Services for Families and Foreigners

- inform and orient to the city's services and resources
- support people in difficulty in accessing services
- translate the municipal documents into various languages
- promote the meeting between the cultures present in the area
- · identify the needs of foreign communities

The office is located at the Town Hall, Piazza Vittorio Emanuele II, n. 1 (ground floor)

Opening hours to the public: TUE from 9:00am to 1:00pm tel. 059 899482

email centro.stranieri@terredargine.it



CONSULTA PER L'INTEGRAZIONE DEI CITTADINI STRANIERI DELL'UNIONE DELLE TERRE D'ARGINE

COUNCIL FOR THE INTEGRATION OF FOREIGN CITIZENS

The Integration Council is a consultative body of Unione Terre d'Argine and is an important opportunity for citizens of foreign origin to participate in the institutions. It promotes encounter and dialogue between different cultures, counteracts all forms of intolerance, ethnic and social isolation and discrimination, promotes a culture of welcome and equal opportunities. The Council promote knowledge of the rules of our society, rights and duties, but also education to legality and coexistence. Reports on its work to the Council of the Unione; the President



of the Council (elected each year by majority) can participate in the Union Council and intervene with the sole right to speak. President of the Consulta in 2024 is Danaida Delaj from Campogalliano.

The Consulta is located in Carpi at the "Casa del Volontariato" in viale Peruzzi, 22.

email consultastranieri@terredargine.it Contact person: Roberta Della Sala tel. 329 844841 Facebook: https://www.facebook.com/consultainte grazione/

ITALIAN LANGUAGE SCHOOL

In agreement with the social services of the Unione Terre d'Argine, Italian language and culture courses are activated annually at the premises of the ANSPI "Sassola" oratory in via San Martino, n. 2.

For information and registration, call 377 3516300

The project is financed by the Municipality and managed by volunteers (including former teachers) and proposes:

- language courses: levels A0, A1 and A2, B1
- lessons from October to May
- free babysitting service for the children of those attending
- certificate of participation at the end of the course

Comune di Campogalliano









The municipal functions have been transferred to Unione Terre d'Argine

https://www.terredargine.it/servizi/suap

CAMPOGALLIANO TERRITORIAL SCHOOL OFFICE

piazza Vittorio Emanuele II, n. 1 (ground floor) tel. 059 899443-439 email **serviziscolasticicampogalliano@terredargine.it**

Opening hours to the public: MON, WED, FRI from 10:00am to 1:00pm TUE from 8.30am to 1.00pm / SAT from 9.00am to 12.30pm THU closed Deals with:

- information and registration for the municipal nursery and nursery school (municipal and state)
- information and registration for early and extended nursery and nursery school hours
- information and registration for early school hours and primary school meals
- information and registration for school transport (nursery, primary and secondary school)

In Campogalliano there are:

Municipal nursery "Flauto Magico" (0-3 years old)

via Vecchi, n. 15 - tel. 059/851370 https://servizi06.terredargine.it/it/nidi-scuole/i-nidi -d-infanzia/nido-flauto-magico

Municipal nursery school "S. Neri" (3-6 years old)

via Vecchi, n. 13 - tel. 059 851787 https://servizi06.terredargine.it/it/scuola-d-infanzia -sergio-neri



"Angeli Custodi" private nursery and nursery school (1-6 years old) via San Martino, n. 2 - tel. 059 526055

www.scuolangelicustodicampogalliano.it

"San Giovanni Bosco" **State Comprehensive Institute**

www.iccampogalliano.edu.it

which includes the following schools:

"E. Cattani" Nursery School (3-6 years old) via Matteotti, n. 2 - tel. 059 526062

"G. Marconi" **Primary School**" via Rubiera. n. 1 - tel. 059 526054

"S. Giovanni Bosco" **Lower Secondary School**

via Barchetta, n. 2 - tel. 059 526900



Architect Romano Botti in collaboration with Maraherita Marzi Analani

Comune di Campogalliano





The Culture Sector of the Municipality is placed in three locations: Library, Villa Barbolini and Museum of Scales and Balances

MUNICIPAL LIBRARY "EDMONDO BERSELLI"

via Rubiera, n. 1

It is a public reading library with free access, with a general and modern collection placed on open shelves. The services offered are:

- consultation and loan
- 70 workstations for study and reading
- children's room with section also dedicated to the little ones (0-5 years)
- rich selection of local history and culture publications on loan and/or for sale



To take advantage of the loan it is necessary to be registered in the library or in one of the libraries of the Modena Provincial Centre. Registration is free and can be done in person by presenting a valid ID at the loan desk.

Opening hours to the public: MON 9:00am-1:00pm TUE 9:00am-1:00pm (*) - 3:00pm-7:00pm WED 9:00am-1:00pm THU 9:00am-1:00pm (*) - 3:00pm-7:00pm FRI 9:00am-1:00pm - 3:00pm-7:00pm SAT 9:00am-1:00pm (*) Open in the morning for schools, by appointment.

tel. 059 526176 email **biblioteca@comune.campogalliano.mo.it**

VILLA BARBOLINI (VILLA BI)

via Mattei, n. 11

Sport, Associations and Volunteering

Deals with:

- relationships with local associations or those operating in the Campogalliano area
- support activities for the Lakes Committee and the Volunteering network (SalvaVita Project)
- granting of onerous patronage
- concession of municipal materials
- management or supervision of the organizational phases of sporting events
- management of affiliated sports facilities or spaces intended for physical and sporting activities

Opening hours to the public: MON, WED, THU from 9.30am to 12.30pm TUE, FRI from 3.30pm to 5.30pm tel. 059 851008 email sport@comune.campogalliano.mo.it

MUNICIPAL VINEGAR CELLAR

Inside the historical Villa Barbolini, in the tower of the building, there is the Municipal Balsamic Vinegar cellar "Vincenzo Gualdi", a place



that contains one of the symbols of the community. The barrel set of the characteristic wooden casks is managed by the representatives of the Campogallianese Community of the Consortium of Traditional Balsamic Vinegar of Modena, based in Spilamberto.



"Village" Youth Space

It is a space intended for free attendance by young people, useful for promoting socialization opportunities for individuals and for informal and/or associative groups. It is open to boys and girls aged 11 to 25. To access the service, simply sign up for free.

Opening: from September to June (closed in July and August)

Hours: MON, TUE, WED, THU, FRI from 4:00pm to 7:00pm tel. 059 851008 (whatsapp as well)

email lavilla@comune.campogalliano.mo.it

Among the services:

- equipped play area (table football, table tennis, board and board games, video game stations)
- listening to music (broadcast or headphones)
- psychological listening point for adolescents, parents, teachers
- informal help desk for job searches (help in drafting and printing CVs, etc.)
- organization of thematic courses and workshops, sporting and musical events, film festivals

"Ludovilla" playroom

It is a place dedicated to gaming that provides spaces and play materials with professional operators. Open to children aged 3 to 11, accompanied by an adult. To access the service, simply sign up for free.

Opening: from October to May (closed in June, July, August and September)

Opening hours to the public: MON, WED, THU from 4pm to 6.30pm

tel. 059 851008 (whatsapp as well) / 345 2526977 email lavilla@comune.campogalliano.mo.it

Music School "Audiovilla"

It offers courses aimed at all those who want to approach the world of music or who want to improve themselves through a personalized educational path, managed by long-experienced professionals. Courses in: piano, drums, bass, guitar, singing.

Opening: from mid-September to mid-June (closed in July and August)

Opening hours to the public: MON, TUE, WED, THU, FRI from 2.00pm to 7.00pm

tel. 059 851008 (whatsapp as well)

email lavilla@comune.campogalliano.mo.it

MUSEO DELLA BILANCIA Museum of Scales and Balances

See the dedicated sheet

RECURRING EVENTS DURING THE YEAR		
P'CARIA end of January		
CARNIVAL February		
LAKE FESTIVAL June		
FESTA POPOLARE (Popular Festival at Parish) June		
CAMPO VILLA-GE June - July		
FIERA DI LUGLIO last tuesday of July and previous days		
SAGRA DI SAN LUIGI (Panzano) August		
SAGRA SANTA FILOMENA (Saliceto) August		
SAGRA DI SAN LUIGI (Campogalliano) September		
IL PESO DELLE IDEE School competition beginning of September - Awards ceremony in May		
FIERA DI SANT'ORSOLA October 21st		
I PIATTI DELLA BILANCIA October/November		
CHRISTMAS EVENTS December		

WEEKLY OUTDOOR MARKET every tuesday morning from 8.00am to 1.00pm

Comune di Campogalliano







The Museum of Scales and Balances, which is part of the Culture sector (see dedicated sheet), was born in an area that has been producing scales since 1861



and which still today boasts numerous companies in the field of weighing, measurement and precision instruments.

The entire urban territory is involved in this mission, so much so that it leads to the name of Campogalliano: "City of Scales" located at the entrances to the town.

The activities are managed in collaboration with Libra 93 ETS association.

The Museum deals with:

- consultancy, research, publications, conferences, reviews and temporary exhibitions
- educational activities for schools
- dissemination activities for families with children
- technical-scientific experimental laboratories
- initiatives in external locations in collaboration with other bodies and entities
- relationships with the main international associations of collectors of scales and weights





- cultural events and initiatives to promote typical local food and wine products
- tourist promotion of the area

Timetables

The Museum is open SAT, SUN and public holidays from 10:00am to 12:30pm and from 3:30pm to 7:00pm (3:00-6:30pm solar time); otherwise by reservation. Residents always enjoy free entry

EXHIBITION VENUE

via G. Garibaldi, n. 34/a tel. 059 527133 www.museodellabilancia.it

email infomuseo@museodellabilancia.it Facebook https://www.facebook.com/museodellabilancia YouTube http://www.youtube.com/user/museobilancia Instagram https://www.instagram.com/museobilancia

Offices piazza Vittorio Emanuele II, n. 1 tel. 059 899422



Comune di Campogalliano

Associations - Volunteer Work

Associations that manage municipal spaces or affiliated associations



SPORT

ASD POLISPORTIVA CAMPOGALLIANO

(football, basketball, volleyball, judo, sport fishing, tennis, parkour, artistic gymnastics, rhythmic gymnastics, boxing, dance, aerobics, pilates, yoga, gentle gymnastics, running, cycling, handball, sports games, car modelling, motocross, Nordic walking, summer swimming activities, inclusive sport): via Mattei, n. 15/4 tel. 059 851503

http://www.polisportivacampogalliano.it email segreteria.corsi@polcampo.it

BASS ANGLERS MODENA ASD

(sport fishing): via Madonna email **bass.anglers.modena@gmail.com**

CARPI BASS ANGLERS ASD

(sport fishing): via Albone, n. 14 De Simone Enrico (president) 328 8635331 Buzzoni Christian (vice president) 329 6609490 email **carpibassanglers.asd@gmail.com**

CANOTTIERI MUTINA ASD

(canoe, kayak, dragon boat): registered office: via IV Novembre, n. 40/H in Modena / Nautical headquarters: via Albone, n. 31

https://asdcanottierimutina.wordpress.com email segreteria@canottierimutina.it

CARP FISHING CAMPOGALLIANO SIN ASD APS

(sport fishing): via Albone, n. 14 Panisi Stefano 338 1305449 Borghi Roberto 335 6527078 email **robby.borghi@gmail.com**

MOTOCLUB CAMPO DEI GALLI

(amateur motorsport activity): via Albone, n. 14 http://www.motoclubcampodeigalli.com

PONTOS ASD (sail): via Albone, n. 14 https://pontos-campogalliano.webnode.it email segreteriapontos.campogalliano@gmail.com

CAMPOGALLIANO WINDSURFING TEAM ASD

(windsurf): via Albone, n. 22/25 referent Massimo Dugoni email **maxdugo@libero.it**

RICREATIVE AND CULTURAL

CIRCOLO AL PARCO ANGELO GOLDONI APS

(aggregative activities): via Albone, n. 14 tel. 059 851594

CIRCOLO SOCIALE LA QUERCIA APS

(aggregative activities aimed at the elderly): via Manzoni, n. 25 tel. 059 525570

CIRCOLO DEI PIO APS

(aggregative activities): via Chiesa Saliceto, n. 41 Saliceto hamlet Armando Naldi 348 0189124 email **contradadeipio@gmail.com** PEC: **circolodeipio@pec.it**

CIRCOLO RICREATIVO DEI GIOVANI E DEI LAVORATORI DI CAMPOGALLIANO APS

via Mattei, n. 11 (c/o music school in VillaBi) Edoardo Masoni (President) 368 3311910 email **masoni.edoardo@gmail.com**

GGEV MODENA ODV

(Volunteer Ecological Security Guards) delegation of Campogalliano (ecological surveillance): via Albone tel. 347 9730693

https://www.gevmodena.it email gevcampogalliano@gmail.com



LA GRIGLIA APS

(aggregative activities): via Reggiani, n. 33 Frazione di Panzano opening hours: WED evening from 8.30pm to midnight Guido Lugli 339 7748277 email **apslagriglia@gmail.com**

UNIVERSITÀ PER LA LIBERA ETÀ NATALIA GINZBURG APS

(cultural promotion activities): Campogalliano delegation c/o Edmondo Berselli Municipal Librar via Rubiera, n. 1 tel. 059 526176 (Library)

email nataliaginzburgcampogalliano@gmail.com

ORATORIO E CIRCOLO SASSOLA ANSPI - APS ETS

(group and social activities): via San Martino, n. 2 opening hours: summer from 4pm to 8pm, winter from 3.30pm to 7.30pm tel. 059 525927 email **giorgio.palmieri@libero.it** (President) PEC: **oratoriosassola@pec.it**

COMITATO LAGHI

(Representative body of associations): via Albone, n. 14 (c/o Casa Berselli) President Stefano Panisi email **info@laghicurielcampogalliano.it**

SOCIO-HEALTH

ASSOCIATION OF SOLIDARITY WITH THE SAHARA-WI PEOPLE KABARA LAGDAF ODV

(international cooperation) via 4 Novembre, n. 40/l a Modena

http://www.kabaralagdaf.it Contact person for Campogalliano Edoardo Masoni tel. 368 3311910 email masoni.edoardo@gmail.com

ANTI-VIOLENCE CENTER - VIVEREDONNA APS Campogalliano office piazza Pace, n. 2 by appointment only tel. 338 5793957 (AVAILABLE 24/7) https://viveredonna.org email viveredonna@gmail.com

AUSER VOLONTARIATO DI MODENA ODV

Territorial group of Campogalliano (social transport, transport of test tubes and medicines, reuse market, school bus walking, greenery care) tel. 059 525946

https://www.ausermodena.com/campogalliano -sede-auser

email **campogalliano@ausermodena.it**

Social Transport office:: via Manzoni, n. 21 - opening hours, from MON on FRI from 9:00am to 11:30am

Reuse market: via Grieco, n. 3 (in the AIMAG Collection Center area) – opening hours MON closed, TUE from 09:00am to 12:00pm and from 3:00pm to 6:00pm, WED closed, THU from 09:00am to 12:00pm and from 3:00pm to 6:00pm, FRI closed, SAT from 09:00am to 12:00pm and from 3:00pm to 6:00pm, SUN closed

AVIS CAMPOGALLIANO ODV

(collection of blood and its derivatives for healthcare needs): piazza Pace, n. 2 by appointment only tel. 335 1420381 https://modena.avisemiliaromagna.it/comunali/ campogalliano

email campogalliano@avismodena.it

ITALIAN RED CROSS OF CARPI ODV

(health and social assistance) Campogalliano headquarters: via Manzoni, n. 21 opening hours: emergency/urgency from MON on FRI from 8.00pm to 12.00am, on SAT from 8:00am to 7:00pm, SUN closed tel. 059 526697 http://cricarpi.it/sede-di-campogalliano email carpi@cri.it

Comune di Campogalliano

\bigcirc

Security, emergencies, neighborhood control





LOCAL POLICE

The municipal functions have been transferred to Unione delle Terre d'Argine

https://www.terredargine.it/servizi/suap

Deals with:

- road safety and urban mobility
- urban safety and decorum
- protection of the territory and the environment
- consumer protection
- help and rescue activities for people
- representation and escort services

For reports and requests for intervention: CARPI OPERATIONS CENTER

tel. 059 649555 (weekdays from 7:00 to 01:25 - holidays from 7:25 to 01:25)

CAMPOGALLIANO TERRITORIAL GARRISON

piazza Vittorio Emanuele II, n. 2 (ground floor) tel. 059 899432 / fax: 059 899450

email polizia.municipale@comune.campogalliano.mo.it

Opening hours to the public: TUE, WED, FRI, SAT from 9:00am to 12:00pm MON, THU closed

NEIGHBORHOOD CONTROL

Neighborhood control involves self-organization between neighbors, to prevent the occurrence of petty crime events, such as thefts but also muggings, scams, vandalism, through monitoring and supervision with possible subsequent reports to the police bodies.

The group deals with:

- collaborate with the Local Police Command of Unione Terre d'Argine
- collect reports
- collect the forms for the Fund for compensation for victims of predatory crimes, such as home burglary, bag snatching, pickpocketing, etc.
- participate in the "Don't screw me" project on door-todoor, telephone and online scams

For information, contact the "Sicuri Insieme" desk at the headquarters of Unione delle Terre d'Argine Police, in via Tre Febbraio, n. 2/c in Carpi.

tel. 059 649555 – 366 3369468 (MAR from 6.00pm to 7.30pm / SAT from 10.00am to 12.00pm)

www.cdvterredargine.it email segreteria@cdvterredargine.it

NOTICE 150,000 euros for your safety

Unione delle Terre d'Argine has established a fund to support citizens' investments in anti-theft systems, alarm systems, video surveillance and satellite anti-theft devices for bicycles and every year it establishes a tender for the granting of contributions to citizens who make them request.

For information go to:

https://www.terredargine.it/servizi/polizia-municipale/88634-150-000-euro-per-la-tua-sicurezza-3 or tel. 059 649555

CARABINIERS

Campogalliano Carabinieri Command Station is located in via Guido Rossa, n. 1 tel. 059 451745

EMERGENCY NUMBERS

CARABINIERS 112 FIREFIGHTERS

115

STATE POLICE

STATE POLICE Carpi Public Security Police Station 059 620911

FINANCE GUARDIAN

HEALTH ASSISTANCE

118

VIOLENCE AGAINST WOMEN 1522

ROAD ASSISTANCE - ACI 803116

CAMPOGALLIANO RED CROSS

via G. Marconi, 3 a Campogalliano tel. 059 526697 email campogalliano@cricarpi.it

VIVEREDONNA APS ANTI-VIOLENCE CENTER

The Anti-Violence Center is a place that welcomes, listens and helps women who have suffered violence. Campogalliano office piazza Pace, n. 2 Reception by appointment only tel. 338 5793957 (DISPONIBILE H24) email **viveredonna@gmail.com**

CONTINUITY OF CARE SERVICE

CONTINUITÀ

(MEDICAL GUARD) Carpi headquarters Before accessing it is necessary to call tel. 800 032032 every night: 8.00pm-8.00am | SAT, SUN, pre-holidays and holidays: 8:00 am-8:00 pm

ASSISTENZIALE GUARDIA MEDIC Provincia di Mode & 800 032 032 NUMERO VERDE UNICO

TUTTE LE NOTTI DALLE 20 ALLE 8 GIORNI PREFESTIVI E FESTIVI DALLE 8 ALLE 20

Il servizio è gratuito. Un Medico fornirà la risposta più adatta alla tua richiesta

Per informazioni inquadra il GRCode www.ausi.mo.it/guardia-medica

Comune di Campogalliano







AIMAG

It is the multi-service company that, directly or through its subsidiaries, manages water, waste and gas networks.

WATER SERVICE

For water failures: Toll-free number 800 553 44 https://www.aimag.it/acqua

WASTE SERVICE

For information on Waste Management and Rates: Carpi desk - via Alghisi, n. 19 Carpi (MO) Toll-free number 800 018 405 Rates **www.aimag.it/rifiuti**

To report delays in collections, abandoned waste or for other needs, contact: Toll-free number 800 018 405 www.aimag.it email segreteria.aimag@pec.gruppoaimag.it MyAimag App (downloadable from online stores)

GAS NETWORKS SERVICE (AS RETIGAS)

For breakdowns, interruptions and gas leaks: Toll-free number 800 411 760 https://www.asretigas.it



SETA

It is the interprovincial local public transport company based in Modena, Strada Sant'Anna, n. 210 The two active extra-urban lines are:

- n. 535, route: Campogalliano Gargallo Carpi Terminal
- n. 550, route: Correggio San Martino Rio Campogalliano - Modena

For information on lines, timetables, fares, ticketing and complaints:

Toll-free number 840 000 216 / tel. 059 41671

www.setaweb.it/mo email segreteria@pec.setaweb.it

CONSORZIO DI BONIFICA EMILIA CENTRALE

It is a public law body, with headquarters in Reggio Emilia in via Corso Garibaldi, n. 42, which ensures the correct manage-





ment and distribution of surface water for the protection and development of the territory. In the plains, the Consortium's works guarantee the correct flow of rainwater, through their collection, removal and disposal and also ensure protection from floods of water coming from the territories located further upstream. In the summer period, the reclamation also distributes water for irrigation and environmental purposes. For information:

Toll-free number 800 235 320 (from MON to FRI from 8:00am to 2:00pm)

https://www.emiliacentrale.it email segnalazioni@pec.emiliacentrale.it



ARPA EMILIA-ROMAGNA

It is the Regional Agency for prevention, environment and energy of Emilia Romagna based in Bologna. It carries out authorization, concession, monitoring of the environmental state, supervision and control and analytical analysis activities and activities aimed at the energy field; carries out checks, prevention activities as well as forecasts and research in the meteorological and climatological fields. https://www.arpae.it/it

EMERGENCY RESPONSE FOR ENVIRONMENTAL EMERGENCIES

(North Area District) tel. 059 669066 (from MON to FRI from 8:00am to 6:00pm) Toll-free number 800 310 302 (SAT, SUN, holidays and weekdays from 6.00pm to 8.00am)

lecida

LEPIDA - EmiliaRomagnaWiFi

It is the company promoted by the Emilia-Romagna Region which has as its object the planning, development and management of the telecommunications infrastructures of the entities connected to the network to guarantee the provision of IT services.

It manages the EmiliaRomagnaWiFi service, the WiFi network that allows connection and navigation outdoors, in places of public gathering, such as squares, parks, free and with free access, every day, 24 hours a day, without the need for authentication.

In the Campogalliano area there are 11 access points, of which 4 external (Piazza Vittorio Emanuele II / Villa Barbolini Youth Center / Museo della Bilancia Park / Tien An Men Park Sports Center) and 7 internal (Town Hall / Building B / Municipal Library / Villa Bi young people center / Villa Bi Music Room / Municipal pharmacy / Sala Montagnola)

For information or disservices: Toll-free number 800 445 500

https://www.lepida.net/assistenza/emiliaroma gnawifi

CENTRO PER L'IMPIEGO

To search for work, it is possible to inquire at the Employment Centres, by connecting to the regional website: www.agenzialavoro.emr.it/i-centri-per-limpiego

Comune di Campogalliano



Unione Terre d'Argine and socio-economic framework





UNIONE TERRE D'ARGINE

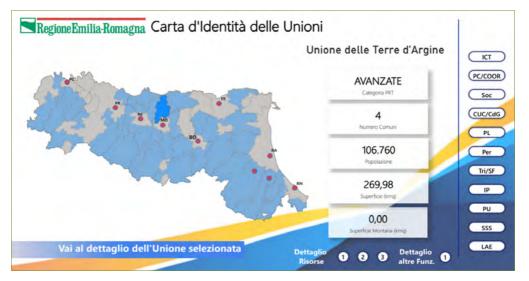
In 2006, Unione Terre d'Argine was established, as an autonomous local body which includes the Municipality of Campogalliano and the Municipalities of Carpi, Soliera and Novi di Modena.

The services managed by the Union are:

- Education
- Local police

- Economy, finances, taxes and duties
- Social services
- Information systems
- Civil protection
- One stop Productive Activities Desk (SUAP)

To find out more and learn more about the services provided by the Union, you can consult the site https://www.terredargine.it/



DEMOGRAPHIC ANALYSIS, GEOGRAPHICAL DATA

The municipality of Campogalliano has an area of 35.19 km2, is located at an altitude of 43 meters and has a population that, at 31/12/2023, has 8,574 inhabitants. The population has been declining over the last decade. The birth rate has risen in recent years. The ageing of the population is increasing.

In the center of the village resides 82% of the population. The remaining part lives, instead, in the hamlets of Saliceto Buzzalino (8%) and Panzano (10%).

THE FAMILIES

In 2023 in Campogalliano there are **3,706 families** and, from a long-term comparison (2012-2022), we note that the number of single-person families is increasing.

ESTABLISHED ECONOMY

In May 2023, **1,020 companies** were registered in Campogalliano, of which **925** were **active**. The legal breakdown is given.



Registered enterprises		
Partnership	179 (17.5%)	
Holding company	362 (35.5%)	
Sole proprietorships	459 (45.0%)	
Other forms	20 (2%)	

Active enterprises		
Partnership	158 (17.1%)	
Joint stock company	301 (32.5%)	
Sole proprietors	449 (48.5%)	
Other forms	17 (1.8%)	



Comune di Campogalliano





Campogalliano, probably already the seat of a "terramaricola" civilization in the Bronze Age (characterized by the typical villages of stilts placed on some highlands in the alluvial areas), perhaps owes its name to the settlement, in the IV century BC, of Gallic populations along the river Secchia, an important river route lapping the municipal territory; the name of the locality is, in fact, an adaptation of "Campo dei Galli".

After the submission of the local population by the Romans, the territory of the Galli Boi is annexed to the Roman province of Cisalpine Gaul. Around the eleventh century it is documented the existence of a fortified village, surrounded by a moat and placed on a small hill (the so-called Motta, the current hill of Montagnola), home to a castrum and a parish dedicated to San Ambrogio, of which no trace has remained.

The town center developed immediately outside the walls, close to the castle. The village was the center of civil and economic life, where merchants and artisans carried out their activities. Crossed the communal period, during the fourteenth and fifteenth century, given its strategic position, Campogalliano is contested by the different families of feudal lords of the territory until the feud, mainly linked to the family of Roberti di San Martino in Rio, enters the hands of the cadet branch of the Este di San Martino, remaining there until 1767. The castle of Campogalliano, a fortified village, gradually leaves room for a villa of delights for the Dukes of Este and then fell, over the centuries, into disuse.

The town, mainly agricultural destination characterized by small independent funds, then lives the changes of the Napoleonic period and the following Kingdom of Italy, gradually expanding from Piazza Castello, up to the present dimensions and to include the hamlets of Panzano and Saliceto Buzzalino.

In the course of the 20th century the change was rapid and, after the first cooperatives, consortia and wineries, after the



Interpretative drawing of the "Montagnole" highlands in the second half of the century. XVIII (Image taken from the volume: AA.VV., Campogalliano. Dagli insediamenti preistorici all'età delle macchine, edited by Giulia Luppi and Cristina Sola, Comune di Campogalliano, 1996, p. 19 (drawing C. Beneventi)



Second World War, the first industrial structures were developed for the conservation and marketing of agricultural products and the vocation as a city of scales was strengthened after the foundation of the "Crotti Bilance" company in 1861. The construction of the A1 motorway first, then at the beginning of the seventies of the A22, the presence of the offices of the Customs and the project of the expansion banks of the Secchia in the eighties, with the birth of the Curiel lakes area, with a naturalistic and sporting vocation, mark a further evolution of the city that thus assumes the current appearance.

Campogalliano is therefore not only the city of scales, but it is also an important industrial and logistical hub as well as a rich and interesting natural site.



Comune di Campogalliano

Artistic, architectural, cultural excellence



Campogalliano is famous as 'City of scales' and offers tourists and guests passing through the obligatory appointment with the Museum of scales and balances, which is intended for a specific information sheet.

As well as a separate card is reserved for Curiel Lakes, a beautiful landscape oasis of rare charm and beauty. However, the municipality is able to offer visitors other artistic, cultural and historical excellence that are summarized here.

PIAZZA CASTELLO ORATORIO SAN ROCCO CIVIC TOWER

Piazza Castello is the very first nucleus of the current city. Behind the walls that protected the medieval castrum, located on the small hill currently occupied by the Montagnole Park, there was a small village formed by



the houses of settlers, artisans and merchants that gravitated around the castle, which was accessed by crossing a bridge. On the north side of Piazza Castello stands the Oratorio di San Rocco, a small one-nave building whose foundation dates back to 1697. in

the place where there was a private house purchased for that purpose by the Community. Abandoned for a long time, following a careful restoration by the Municipality, which has owned it since 1983, the oratory is now home to cultural events.

The access to the medieval village was marked by a fortified building, equipped with a tower, which was exactly in the position of the current civic tower. The square-based tower built presumably during the sixteenth century measures 17 meters high; on the south facade there is a mechanical clock, connected to a bell, whose first location is not certain but which was replaced in 1751 due to a fault. Since 1983 a new clock has replaced the old mechanism.

PIAZZA VITTORIO EMANUELE II CHURCH OF SANT'ORSOLA

Piazza Vittorio Emanuele is currently the city center; on it overlook the two main municipal buildings, built at the beginning of the twentieth century in a sober and composed neoclassical style, and the parish church of

Sant'Orsola. Initially located outside the small circle of the ancient village, the church of Sant'Orsola was built in the second half of the fifteenth century and was the fulcrum of the city expansion towards the east, supplanting in a short



time the small church of Sant'Ambrogio that was near the fortified castrum. Later enlarged, the parish church showed a plan with three naves with interiors in Mannerist and Baroque style. In 1795 it was completely rebuilt maintaining the general layout but assuming elements of classical-renaissance style internally and neoclassical elements in the facade. The church underwent a further transformation between 1830 and 1859 designed by Francesco Vandelli, architect of the Duke of Modena, arriving at the current appearance.

PIAZZA DELLA BILANCIA FOUNTAIN OF BIOLCHINI PAVING OF VERONESI

Piazza Bilancia is a place of art and history that includes two artistic works of particular value: the pavement de-



corated in abstract geometric style by Luigi Veronesi and the sculptural fountain by Raffaele Biolchini.

The pavement designed by Luigi Veronesi ideally divides the square into a triangular area on the left, a circular at the right end, at the fountain, and a rhomboidal starting from the center, all animated by a sense of dynamism and vitality that confirms the modern vocation of the pla-



ce to be a center of evolution and development towards the outside. The sculptor Raffaele Biolchini has, instead, created the fountain by choosing a natural subject, deeply new in the interpretation, a little enigmatic and evocative of that past that lives in the new square: a leaf floating on the water, on which a frog is laid, three bronze leaves that soar out of the water and on which a turtle walks and finally a balance with equal arms that evokes the idea of balance, so representative of Campogalliano.

ORATORY OF THE BLESSED VIRGIN OF SASSOLA

This small sanctuary was built in 1745, following some apparitions of the Virgin Mary to Domenica, a little girl born in Rubiera, replacing a pillar bearing the effigy of the so-called "Madonna della Sassola", recipient of a growing popular cult since 1600; the pillar had, in turn, replaced an oak tree on which a table had been fixed, with the image of the Madonna, found on the banks of the Secchia. The small church, complete with a small bell tower, is a Greek



cross with a small hemispherical dome and flanked by two small chapels; particularly rich and interesting is the collection of votive offerings exposed inside.

G. MARCONI PRIMARY SCHOOL AND "E. BERSELLI" LIBRARY

The G. Marconi Primary school, built in 1975, is an important work of the Friulian architect Romano Botti, realized with the collaboration of the architect Margherita Marzi Anglani. The building, entirely constructed of exposed, raw reinforced concrete, was immediately recognized

internationally as an example of modernity in school construction. The articulation between indoor and outdoor spaces, between classrooms and common spaces, is realized with modular elements and simple and playful geometries with bright colors and was born



with the idea of encouraging educational experimentation and stimulating the expressive skills of students. The complex also includes the premises of the municipal library dedicated to the great journalist and writer Edmondo Berselli, born in Campogalliano.

Comune di Campogalliano





This area, confidentially called "laghetti", is one of the most important attractions of Campogalliano. For further information:

https://www.laghicurielcampogalliano.it/

Area of great landscape-naturalistic interest, located on the southern limit of the municipality of Campogalliano, near the river Secchia, consists of several large basins formed as a result of the extraction of gravel, within which surface water. Today it is part of the "Parco Riserva Naturale della Cassa di espansione del fiume Secchia", located in the immediate vicinity and born with the main purpose of regulating floods. Walkable, this area is particularly popular for spending free time outdoors; suitable for beautiful walks, for practicing birdwatching and nature photography. The lakes also offer spaces for many sports activities and there are plenty of places for refreshments and picnics.

The expansion tank, built in the late 1970s, and the

subsequent establishment of the Nature Reserve in 1996, promoted the development of a rich and characteristic flora of the humid and fluvial environments. The habitat, in continuous and rapid evolution, is ideal for many animal species, especially birds related to aquatic and marsh environments.

Among the sedentary species are the Moorhen, the Coot, the Mallard, the Kingfisher. In spring the area is populated by numerous species that return to the park after wintering in warmer places: some of these nest (e.g. Great Grebe, Tuffetto, Common Tern, Bee-eater). Many species of Anatids can be observed (Codone, Marzaiola, Moriglione) and not infrequently of the raptors (Black kite, Marsh hawk, Royal harrier, Sparrowhawk, Osprey, Kestrel).

Also present are the Italian Knight, the Snipe, the Fighter. In the wetlands there are many amphibians together with various reptiles.

The fish fauna also consists of native species such as Carp, Pike, Tench.



"Eugenio Curiel" Lakes



To better defend this heritage is obviously prohibited hunting, regulated fishing while are available for visitors two observation points, specially screened.



Rich is also the flora of the area, where the forest seems to recover its spaces. Willow and poplar are being born again, there are black alders, country maples and ash trees. Widely present also hawthorn, rosehip and elder. Near the water, you can see traditional plants of the area such as the reed and the cane along with water lilies. There are also many medicinal plants, dandelion, mallow, horsetail and mint.



The Botanical Garden of the Rare Marsh Herbs and the Garden of Ancient Fruits, which are located near Casa Berselli, in via Albone 14, are also free to visit. The botanical garden is dedicated to rare or threatened floristic lowland species. The orchard instead has a planting of 60 ancient native cultivars of plains and various types of vineyards, alternating with native arboreal plant essences (maple, elm, etc.) for the realization of the typical "Emilian planted " for educational purposes.



Comune di Campogalliano







From the left: Marcello Messori, Paola Guerzoni, Luisa Zaccarelli, Daniela Tebasti e Filippo Petacchi

EXECUTIVE COUNCIL

(municipal elections of 26 May 2019)

PAOLA GUERZONI MAYOR

sindaco@comune.campogalliano.mo.it Mayor's Secretariat 059 899413 Take directly care of: Urban Planning and Housing Policies, Economic Development and Labor Policies, Development of the historic center and commercial network, Security, Social Cohesion and Legality, Sport, General Affairs, Staff and Municipal Organization

DANIELA TEBASTI Deputy Mayor, Councillor

daniela.tebasti@comune.campogalliano.mo.it Secretariat 059 899413 Delegations: School Policies and student orientation, Budget and taxes, Communication and participation, Promotion of the territory

LUISA ZACCARELLI Assessor and Councillor

luisa.zaccarelli@comune.campogalliano.mo.it Secretariat 059 899413 Delegations: Well-being, family and various ages policies, Culture and events, Social and health services, Equal opportunities, Volunteering and association

MARCELLO MESSORI External Assessor

marcello.messori@comune.campogalliano.mo.it Secretariat 059 899413

Delegations: Environment, Inter-municipal roads and sustainable mobility, Investee companies, Civil protection and safeguard of the territory, IT Services

FILIPPO PETACCHI External Assessor

filippo.petacchi@comune.campogalliano.mo.it Secretariat 059 899413 Delegations: Redevelopment of productive areas, Public Works and Heritage



CITY COUNCIL

(municipal elections of 26 May 2019)

CENTRO SINISTRA CAMPOGALLIANO

Paola Guerzoni (Mayor) sindaco@comune.campogalliano.mo.it Marcello Gardini (Group leader) marcello.gardini@comune.campogalliano.mo.it Marco Arletti

marco.arletti@comune.campogalliano.mo.it Deborah Bozzoli

deborah.bozzoli@comune.campogalliano.mo.it Marco Guerzoni

marco.guerzoni@comune.campogalliano.mo.it

Francesco Lasagni francesco.lasagni@comune.campogalliano.mo.it

Francesca Sereni francesca.sereni@comune.campogalliano.mo.it (in carica dal 28.11.2022)

Daniela Tebasti daniela.tebasti@comune.campogalliano.mo.it Luisa Zaccarelli

luisa.zaccarelli@comune.campogalliano.mo.it Chiara Panini (dimissionaria in data 05.11.2022)

PROGETTO CAMPOGALLIANO - Civic list

Marco Rubbiani (Group leader) marco.rubbiani@comune.campogalliano.mo.it Valeria Vandelli valeria.vandelli@comune.campogalliano.mo.it

UNITI PER CAMPOGALLIANO - Civic list Enea Costa (Group leader) enea.costa@comune.campogalliano.mo.it

MOVIMENTO 5 STELLE Paolo Lugli (Group leader) paolo.lugli@comune.campogalliano.mo.it

COUNTRY VILLAGES COUNCILS

The municipality of Campogalliano has two hamlets: Panzano and Saliceto Buzzalino.

To promote an active and constructive participation with the municipal administration, in the hamlets can be formed consultations with functions of initiative, consultation, knowledge and supervision on the performance of services and activities of the municipal administration.

They have the task of identifying the needs and requirements of the fractions, indicating the priorities and proposing to the Administration the most appropriate interventions and solutions.

For more information see the municipal website https://www.comune.campogalliano.mo.it/





Comune di Campogalliano





Comune di Campogalliano